



00601322

Dohoda

Prevode práv a povinností stavebníka viažucich sa k stavebnému povoleniu a k ostatným rozhodnutiam potrebným na vydanie stavebného povolenia na stavbu

D4 Jarovce – Rača a rýchlostnej cesty R7 Bratislava Prievoz – Holice, projekt PPP

**pre úsek č. 4 a 5 Koncesnej zmluvy
R7 Bratislava – Dunajská Lužná a R7 Dunajská Lužná – Holice**

ZM/2016/0453

(ďalej len „**Dohoda**“)

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

medzi nasledovnými stranami Dohody:

Prevodca:

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

Sídlo: Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava

Zápis: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
oddiel: Sa, vložka č. 3518/B

Štatutárny orgán: Ing. Juraj Valent, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Ladislav Dudáš PhD, podpredseda predstavenstva

IČO: 35 919 001

DIČ: 202193775

IČ DPH: SK 202193775

Bankové spojenie:

Číslo účtu-IBAN:

BIC/SWIFT:

Osoby oprávnené na rokovanie:

vo veciach zmluvných:

vo veciach odborných:

(ďalej len „**Prevodca**“)

a

Nadobúdateľ:

Slovenská republika, zastúpená

Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky

Sídlo: Nám. slobody 6, 810 05 Bratislava

Štatutárny orgán: Arpád Érsek, minister dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja
Slovenskej republiky

IČO: 30416094

DIČ: 2020799209

Bankové spojenie:

Číslo účtu /IBAN:

BIC/SWIFT:

Osoby oprávnené na rokovanie:

vo veciach zmluvných:

vo veciach odborných:

(ďalej len „**Nadobúdateľ**“)

(Prevodca a Nadobúdateľ spolu ďalej len „**Strany dohody**“)

Článok I. Úvodné ustanovenia

1. Dňa 20.05.2016 bola medzi Slovenskou republikou zastúpenou Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky ako verejným obstarávateľom a spoločnosťou Zero Bypass Limited ako koncesionárom uzavretá Koncesná zmluva – Koncesia na projektovanie, výstavbu, financovanie, prevádzku D4 Jarovce – Rača a rýchlostnej cesty R7 Bratislava Prievoz – Holice, projekt PPP (ďalej len „**Koncesná zmluva**“).
2. Vláda Slovenskej republiky svojím uznesením č. 184/2016 z 11.05.2016 vyslovila súhlas s uzavretím Koncesnej zmluvy. Dňa 20.06.2016 došlo v zmysle článku 2.2.1 Koncesnej zmluvy k splneniu všetkých odkladacích podmienok týkajúcich sa dostupnosti finančných prostriedkov v zmysle zmlúv o financovaní, na základe čoho koncesná zmluva nadobudla účinnosť.
3. Minister dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky svojím rozhodnutím č. 91/2016 zo dňa 02.08.2016, vydaným na základe § 7a ods. 1 zákona č. 639/2004 Z. z. o Národnej diaľničnej spoločnosti a o zmene a doplnení zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Rozhodnutie ministra**“), určil deň prechodu rozpracovanej projektovej dokumentácie na projekt „Koncesia na projektovanie, výstavbu, financovanie, prevádzku a údržbu úsekov diaľnice D4 Jarovce – Rača a rýchlostnej cesty R7 Bratislava Prievoz – Holice, projekt PPP“ na 20.06.2016.
4. Na účely tejto Dohody sa stavbou rozumie stavba rýchlostnej cesty R7 Dunajská Lužná – Holice a rýchlostnej cesty R7 Bratislava – Dunajská Lužná (ďalej len „**Stavba**“).

Článok II. Prevod práv a povinností

1. Predmetom tejto Dohody je v súlade so skutočnosťami uvedenými v článku I. Dohody prevod práv a povinností z Prevodcu ako stavebníka na Nadobúdateľa, viažucich sa k nasledovným rozhodnutiam týkajúcim sa Stavby:
 - a) stavebné povolenie č. 19180/2015/C212-SCDPK/59072 vydané dňa 23.09.2015 Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, na stavbu: rýchlostná cesta R7 Dunajská Lužná – Holice,
 - b) stavebné povolenie č. 04299/2016/C212-SCDPK/28668 vydané dňa 09.05.2016, Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, na stavbu: rýchlostná cesta R7 Bratislava – Dunajská Lužná (ďalej len „**Stavebné povolenia**“),
 - c) všetky ostatné rozhodnutia potrebné k vydaniu Stavebných povolení, ktoré sú uvedené v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Dohody.
2. Prevodca ako stavebník prevádza a Nadobúdateľ ako budúci stavebník prijíma od Prevodcu prevádzané práva a povinnosti viažuce sa k rozhodnutiam uvedeným v bode 1. tohto článku Dohody a týmto sa stáva právnym nástupcom Prevodcu ako stavebníka.
3. Strany dohody sa dohodli, že Prevodca písomne oznámi prevod práv a povinností vyplývajúcich z predmetných rozhodnutí príslušnému stavebnému úradu.

Článok III. Ostatné dojednania

1. Strany dohody sa dohodli, že bezodkladne po nadobudnutí účinnosti tejto Dohody Prevodca odovzdá Nadobúdateľovi originály všetkých rozhodnutí uvedených v bode 1. článku II. Dohody, ako aj kompletnú projektovú dokumentáciu Stavby k Stavebným povoleniam, ktorých vlastníctvo nadobudol Nadobúdateľ dňa 20.06.2016 na základe Rozhodnutia ministra. O odovzdaní a prevzatí Strany dohody spíšu preberací protokol, ktorý sú oprávnené podpísať osoby oprávnené na rokovanie vo veciach odborných. Preberací protokol bude vyhotovený v štyroch rovnopisoch, dve vyhotovenia pre každú stranu Dohody.

Článok IV. Záverečné ustanovenia

1. Dohoda je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých dva sú určené pre Prevodcu a tri pre Nadobúdateľa.
2. Práva a povinnosti Strán dohody výslovne neupravené v tejto Dohode sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
3. Túto Dohodu je možné meniť a dopĺňať len písomne, formou číslovaných, obojstranne podpísaných dodatkov k Dohode.
4. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
5. Strany dohody vyhlasujú, že sa s obsahom Dohody oboznámili, uzavreli ju slobodne a vážne, ďalej vyhlasujú, že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú svojím vlastnoručným podpisom.

V Bratislave dňa 2016
za Prevodcu:

V Bratislave dňa 2016
za Nadobúdateľa:

.....
Ing. Juraj Valent
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

.....
Arpád Érsek
minister dopravy, výstavby a regionálneho
rozvoja Slovenskej republiky

.....
Ing. Ladislav Dudáš, PhD
podpredseda predstavenstva